

一般財団法人岡山県国際交流協会 平成 28 年度事業報告

(下線は新規事業)

1. 国際交流の推進に関する事業

(1) 海外移住者関係団体活動支援事業 [支出額 0 千円]

内 容 海外移住者の交流、若しくは移住者等と県民及び県内に在住する移住者等の家族との交流に貢献している関係団体に対し、活動支援を実施。
活動費交付 0 件

(2) 岡山フェアウェルパーティー [支出額 340 千円/事業収入 74 千円]

実施日 平成 29 年 2 月 25 日(土)
場 所 岡山国際交流センター 8 階 イベントホール
内容等 卒業する留学生、就学生、研修員等の送別と県民との交流パーティー
対 象 平成 28 年度に卒業・研修修了する外国人、県内の外国人及び日本人
参加費 卒業・修了する外国人 無料、その他の外国人 500 円、日本人 1,000 円
参加者 外国人 83 人、日本人 38 人 [定員 120 名]

(3) 岡山を知ろう 交流バスツアー [支出額 482 千円/事業収入 305 千円]

実施日 平成 28 年 10 月 23 日(日)
場 所 瀬戸内海、旧野崎家住宅、児島ジーンズストリート
内容等 貸切バスで県内の旧跡・観光地を巡り、県内在住の外国人及び留学生に岡山への理解を深めてもらうとともに、日本人参加者との交流を図った。
対 象 小学生以上の県内在住留学生・外国人 (小学生は保護者同伴)
参加費 外国人 1,000 円、小学生 800 円、日本人会員 1,000 円、日本人一般 3,000 円
参加者 60 名 [定員 60 名/申込者 県内在住留学生・外国人 40 名、日本人 12 名、ボランティア 8 名]

(4) 海外技術研修員等ネットワークづくり [支出額 0 千円]

帰国後の住所が判明している研修員 78 名あて平成 27 年度 3 月に送付した協会創立 25 周年記念の挨拶状 (県産民芸品同封) への礼状や近況報告メールのとりまとめを行い、随時職員全員で共有した。返信者計 8 名。

年末に新年の祝賀メッセージをメールで送信した。その際、協会会報誌第 125 号に掲載された平成 28 年度の研修員 6 名による「研修員ふれあい講座開催」の特集記事を英訳した PDF を添付して送信した。1 月以降の返信者計 14 名のメールを職員全員で共有した。

連絡は主にメールを利用したため、事業費支出はなかった。

(5) 留学生と県民との交流会 (2 回) [支出額 355 千円/事業収入 14 千円]

実施日 平成 28 年 6 月 18 日(土)、12 月 18 日(日)
場 所 岡山国際交流センター 地下 1 階レセプションホール、7 階 多目的ホール、8 階 イベントホール
内容等 <イギリス編> 平成 28 年 6 月 18 日(土)
留学生プレゼンテーション、イギリスの概要、出身地域、生活習慣などにつ

いての紹介、トークセッション、イギリス紅茶の試飲、伝統菓子を試食しながらのグループ別交流。

参加者 37名〔定員 30名／申込者 39名〕

〈特別編〉平成28年12月18日(日)

4か国(インド、イギリス(ウェールズ)、リトアニア、アメリカ(フロリダ、イリノイ、オレゴン、アリゾナ、ネバダ))出身の留学生による出身地の文化や言語などの紹介と、簡単な英語を使ったゲーム、各出身地にちなんだクイズを行った。また、留学生にとっては現在滞在している地域である岡山との繋がりも表せるよう、岡山のおすすめ紹介を行った。

参加者 43名〔定員 60名／申込者 59名〕

対 象 一般県民
参加費 (イギリス編) 協会会員／外国人 無料、一般 500円
(特別編) 協会会員／外国人 無料、一般 2,000円
参加者 延80名〔定員 延90名／申込者 延98名〕

(6) 留学生等による国際理解学習支援プログラム〔支出額340千円〕

実施期間 平成28年7月～平成28年12月
内 容 小学校側が企画した授業案に適した留学生等を講師として派遣。
自国紹介、自国の歌、ゲーム等を通じ、児童と交流を図った。
派遣留学生 13名(国名：インド、バングラデシュ、中国、ベトナム、スペイン、アルゼンチン、アメリカ)
実施校 10校(派遣数：10回)

2. 国際協力・貢献に関する事業

(1) 国際貢献ローカル・トゥ・ローカル技術移転事業〔支出額 7,026千円/委託料収入7,026千円〕

[受入期間 平成 28年 6月～10月]
ブラジル (女性) 工業デザイン 中国デザイン専門学校

[受入期間 平成 28年 6月～10月]
ブラジル (女性) 品質管理・物流プロセス 三菱自動車工業株式会社

[受入期間 平成 28年 8月～11月]
中国 (女性) 人的資源管理 岡山大学大学院社会文化科学研究科

[受入期間 平成 28年 7月～9月]
ミャンマー (女性) 医療(乳腺外科) 岡山大学病院

[受入期間 平成 28年 8月～11月]
ネパール (男性) 医療(内科) 岡山済生会総合病院

【研修員ふれあい講座～ブラジル料理 de 交流会】

実施日 平成28年9月3日(土)
場 所 岡山国際交流センター 5階 調理実習室
内 容 等 研修員2名を講師に、ブラジルの軽食と菓子計3種類の調理と会食

参加者 23名〔定員24名／申込者25名〕
対象 協会会員、外国人、児童・生徒（小学生～高校生）
※ 国際貢献ローカル・トゥ・ローカル技術移転事業の一環として同事業費から支出。

【研修員ふれあい講座～ミャンマー料理 de 交流会】

実施日 平成28年9月10日(土)
場所 岡山国際交流センター 5階 調理実習室
内容等 研修員を講師に、ミャンマーの国民的麺料理の調理と会食、講師による文化紹介
参加者 16名〔定員24名／申込者18名〕
対象 協会会員、外国人、児童・生徒（小学生～高校生）
※ 国際貢献ローカル・トゥ・ローカル技術移転事業の一環として同事業費から支出。

【研修員ふれあい講座～ネパール編】

実施日 平成28年10月22日(土)
場所 岡山国際交流センター 地階 レセプションホール
内容等 研修員を講師に、ネパールの概要(地理、文化、保健)についての発表と懇談
参加者 18名〔定員30名／申込者18名〕
対象 一般県民
※ 国際貢献ローカル・トゥ・ローカル技術移転事業の一環として同事業費から支出。

【研修員ふれあい講座～中国江西省編】

実施日 平成28年10月22日(土)
場所 岡山国際交流センター 地階 レセプションホール
内容等 研修員を講師に、中国及び江西省の概要（文化、観光）についての発表と懇談
参加者 12名〔定員30名／申込者10名〕
対象 一般県民
※ 国際貢献ローカル・トゥ・ローカル技術移転事業の一環として同事業費から支出。

(2) NGO 団体の運営等助成事業〔支出額 100 千円〕

実施期間 平成28年4月～平成29年3月
内容 NGO等の活動を支援するため、(特活)岡山県国際団体協議会に助成金を交付

(3) 国際貢献NGO フェア〔支出額 47 千円〕

実施期間 平成29年1月12日(木)～3月29日(水)
場所 岡山国際交流センター 1階 ロビー他
内容 NGO 団体が活動状況等をパネル展示等により紹介（1 団体 1 週間）
希望する団体は講演会等を開催
展示団体 インターナショナル・ボランティア・ワーク岡山 等 11 団体
講演会開催団体 (特活)岡山日本語センター等 4 団体（開催件数 5 件）
主催 (一財)岡山県国際交流協会
共催 (特活)岡山県国際団体協議会

(4) 国際貢献・協力セミナー〔支出額 99 千円〕

実施日 平成28年10月8日(土)
場所 岡山国際交流センター 7階 多目的ホール

内容等 <岡山県内NPOの活動紹介、講演>
(特活) AMDA 理事長 成澤 貴子 氏
(特活) AMDA 岡山大学准教授 頼藤 貴志 氏
<講演、ワークショップ>
(特活) AMDA 国際医療情報センター 事務局次長 庵原 典子 氏

参加者 19名〔定員30名／申込者22名〕

共催 (特活)岡山県国際団体協議会、岡山発国際貢献推進協議会

(5) NGOの活性化支援事業〔支出額 285千円〕

実施期間 平成28年4月～平成29年3月

内容 NGO団体を支援し、地域の国際交流・協力活動等の活性化を図るため、活動の一部を助成。1件につき上限5万円。

助成団体 8件

- ・岡山フェアトレードの会
- ・岡山ユニセフ協会
- ・こくさいこどもフォーラム岡山
- ・歯科ネットワーク岡山から世界へ
- ・合同会社ダフェプロジェクト
- ・邑久町の国際交流を推進する会
- ・リトルプリンス
- ・地球屋.com

(6) フェアトレード推進事業

【おかやまフェアトレードデー！】〔支出額 415千円/事業収入202千円〕

実施日 平成28年5月21日(土)

場所 岡山国際交流センター(2階 国際会議場、1階 ロビー)及び奉還町りぶら

内容 ① 映画上映&シネトーク「The True Cost～ファストファッション真の代償～」
参加者 60名〔定員100名／申込者57名〕

② ワークショップ「コーヒーカップの向こう側」
参加者 18名〔定員40名／申込者19名〕

③ キテ！ミテ！シッテ！展示
フェアトレード商品や資料の展示、JICAコーナー
来場者 約500名(当日及び1週間のプレイベント展示期間)

④ 奉還町りぶらにおけるミニイベント

- ・ワークショップ「美味しいコーヒーのいれ方」
参加者 11名〔定員20名／申込者3名〕
- ・日本ネパール国交樹立60周年友情ライブ
参加者約20名(事前申込不要、定員なし)
- ・ワークショップ「古新聞を利用した紙鉛筆を作ってデコってみよう」
参加者 15名(事前申込不要、定員なし)
- ・フェアトレード商品の展示販売及び活動紹介
参加者約50名(定員なし)

⑤ 地域コラボ・イベント「フェアトレード・カフェマップ」
5月14日(土)～21日(土) 岡山駅近隣のカフェ12店にてフェアトレードの
コーヒー・紅茶販売

主 催 (一財)岡山県国際交流協会
共 催 JICA 中国
後 援 岡山県教育委員会、岡山発国際貢献推進協議会
協 賛 岡山駅近隣のカフェ・喫茶店 12 店
協 力 岡山フェアトレードの会

【ウェストサイドカーニバル2016への出展】 [支出額 16千円]

実施日 平成28年8月13日(土)
場 所 岡山コンベンションセンター 1階 他
内 容 実行委員会が主催する家族向けの飲食・物販の催しに JICA 中国と共に出展。
・ネパール地震復興支援活動のパネル展示(協力:NGO ダフェプロジェクト)
・JICA 及び協会のイベント紹介ビデオ上映
・缶バッジ作り、リサイクル紙鉛筆づくりなどのミニイベント
・フェアトレードコーヒーの試飲や商品の販売(協力:コットン古都夢)

ブース来場者 約420名

主 催 (株)岡山コンベンションセンター、奉還町商店街振興組合、リットシティビル管理組合

【トークセッション&交流会「『フェアトレード』ってなんだろう」】 [支出額 41千円]

実施日 平成29年2月25日(土)
場 所 岡山市立北公民館 第1・第2研修室
内 容 岡山市内及び関西地区でフェアトレードの活動を行っている講師3名による活動内容の発表及び全員参加型パネルディスカッションと交流会
参加者 27名 [定員30名/申込者12名]
共 催 岡山フェアトレードの会

3. 国際理解に関する事業

(1) 国際理解ワークショップ [支出額 63千円]

実施日 平成28年8月28日(日)
場 所 岡山国際交流センター 5階会議室(1)
内容等 「18歳選挙権」をテーマにしたワークショップ
対 象 一般県民
参加者 12名 [定員20名程度/申込者15名]

(2) 英語で話そう(英語で岡山寺社巡り) [支出額 184千円/事業収入 4千円]

実施日 平成28年10月2日(日)
場 所 岡山市内の寺社、神社、岡山国際交流センター 地下1階 レセプションホール
内容等 1. 地域の外国人をガイドとして招き、岡山市内の寺社、神社を巡りながら英語の会話を楽しむ。
2. 交流パーティー
3. 講師の出身国の紹介講師による自己紹介及び自国の紹介。写真コンテスト。
参加者 44名 (内外国人8名・申込み53名)
対 象 一般県民
参加費 協会会員/外国人/高校生以下 無料、一般2,000円

(3)地球市民講座 (3回) [支出額 342 千円]

実施日 平成 28 年 9 月 25 日(日)、12 月 7 日(水)、平成 29 年 2 月 15 日(水)
場 所 岡山国際交流センター 2 階 国際会議場
内 容 等 <第 1 回> 平成 28 年 9 月 25 日(日)
テーマ「日白友好 150 周年～移民の国ベルギー！多文化共生への道のり」
参加者 33 名 [定員 80 名/申込者 32 名]
<第 2 回> 平成 29 年 2 月 15 日(水)
テーマ 「日本とフィリピンの将来を見つめる」
参加者 39 名 [定員 80 名/申込者 39 名]
<特別編> 映画上映会 平成 28 年 12 月 7 日(水)
映画『それでも僕は帰る
～シリア 若者たちが求め続けたふるさと～』上映
参加者 40 名 [定員 80 名/申込者 45 名]

(4) 外国語講座 (中国語・インドネシア語・韓国語)

① 中国語講座 [支出額 18 千円]

実施日等 ① 前期 <入 門> 毎週土曜日 17 時 40 分～19 時 10 分
<初 級> 毎週土曜日 19 時 20 分～20 時 50 分
<会話班 A> 毎週木曜日 19 時～20 時 30 分
<会話班 B> 毎週土曜日 10 時～11 時 30 分
<会話班 C> 毎週日曜日 10 時～11 時 30 分

② 後期 <入 門> 毎週土曜日 17 時 40 分～19 時 10 分
<初 級> 毎週土曜日 19 時 20 分～20 時 50 分
<中 級 A> 毎週木曜日 19 時～20 時 30 分
<中 級 B> 毎週土曜日 10 時～11 時 30 分
<中 級 C> 毎週日曜日 10 時～11 時 30 分

場 所 岡山国際交流センター 6 階 会議室

実施回数・受講者数 <入 門> 延 43 回、延 173 名 [定員 各回 16 名]
<初 級> 延 43 回、延 162 名 [定員 各回 16 名]
<会話班 A・中級 A> 延 43 回、延 123 名 [定員 各回 16 名]
<会話班 B・中級 B> 延 43 回、延 426 名 [定員 各回 16 名]
<会話班 C・中級 C> 延 43 回、延 218 名 [定員 各回 16 名]

受 講 料 6 か月間 テキスト代別 高校生以下 13,000 円、
大学生・社会人 (協会会員) 15,000 円、一般 18,000 円

共 催 岡山県華僑華人総会

② インドネシア語講座 [支出額 87 千円]

実施日等 毎週土曜日 13 時～14 時 45 分

場 所 岡山国際交流センター 6 階 会議室、4 階 交流サロン 他

実施回数・受講者数 <初 級> 延 45 回、延 600 名
<中 級> 延 42 回、延 171 名

受 講 料 1 年間 テキスト代別 15,000 円

共 催 岡山インドネシア友好協会

③ 韓国語講座〔支出額 237 千円／収入額 357 千円〕

実施日等 <入 門> 毎週土曜日(全25回) [5月21日(土)～12月17日(土)8月休]
19時20分～20時30分

<初 級> 毎週金曜日(全25回) [5月20日(金)～12月16日(金)8月休]
19時20分～20時30分

場 所 岡山国際交流センター 4階 図書資料室、

実施回数・受講者数

<入 門> 全25回、延 432名 [定員 25名 申込者 24名]

<初 級> 全25回、延 240名 [定員 25名 申込者 17名]

受 講 料 協会会員 8,000円、一般 10,000円 (テキスト代別)

(5) 国際理解学習プラン講師派遣事業〔支出額 334 千円〕

実施期間 平成28年9月～平成29年2月

内 容 県内の6つのNGO団体を、小中高等学校計15校(全県から公募)へ講師として派遣。各校で各NGO作成の学習プランを実施。

派遣団体

- アジアの教育支援の会
- NPO 法人 国際文化友好協会
- (特活)岡山日本語センター
- 岡山ユニセフ協会
- アジア農村協力ネットワーク岡山
- (特活)AMDA 社会開発機構

実 施 校 小学校 10校(岡山市3、倉敷市2、総社市1、笠岡市1、津山市1、玉野市1、備前市1)

中学校 3校(美作市1、岡山市1、総社市1)

高等学校 2校(倉敷市1、浅口市1)

(6) 図書資料室の運営

【海外マガジン リサイクル週間】

実 施 日 平成28年11月21日(月)～26日(土)

場 所 岡山国際交流センター 4階 図書資料室

内 容 等 海外マガジンのリサイクル(無料譲渡)

(7) 英語による絵本の読み聞かせ会〔支出額 274 千円〕

【英語による絵本の読み聞かせ会(5回)】

実 施 日 平成28年6月12日(日)、9月11日(日)、11月20日(日)、2月12日(日)
平成28年12月11日(日) *特別編「英語でお友だちを作ろう！」

場 所 岡山国際交流センター 4階図書資料室、地階レセプションホール(特別編のみ)

内 容 英語の絵本の読み聞かせ会、外国の言葉や文化についての話等

講 師 岡山在住の外国人

対 象 県内在住の外国人及び日本人の子ども(3歳～小学6年生)とその保護者等

参 加 者 延 162名 [申込不要、但し特別編は要予約]

【英語による絵本の読み聞かせのスキルアップ研修会】

実 施 日 平成28年7月24日(日)

場 所 岡山国際交流センター 5階 会議室(3)

対 象 英語の読み聞かせに興味を持っている方
参加者 25名〔定員 30名／申込者 33名〕

(8) 話してみよう韓国語 〔支出額 772 千円〕

実施日 平成 28 年 12 月 10 日 (土)
場 所 岡山国際交流センター 2 階 国際会議場
参加費 無料
参加者 スキット応募者 3 部門
 中高生スキット部門 8 組〔定員 10 組／申込者 8 組〕
 一般スキット部門 6 組〔定員 10 組／申込者 6 組〕
 スピーチ部門 9 名 (定員 5 名／申込者 9 名)
文化公演参加者 : 99 名
交流会 : 67 名

(9) 岡山の COOL 発見! 〔支出額 478 千円／収入額 100 千円(共催負担金) 〕

実施日 平成 28 年 7 月 10 日(日)、平成 28 年 11 月 3 日(木・祝)
場 所 岡山国際交流センター 1 階 ロビー
内容等 <第 1 回>平成 28 年 7 月 10 日(日)
 テーマ「岡山の路面電車で街歩き」
 参加者 延 120 名

<第 2 回>平成 28 年 11 月 3 日(木・祝)
 テーマ「岡山の路面電車で街歩き Part2」
 参加者 延 55 名

4. 外国人に対する情報提供等に関する事業

(1) 情報相談コーナーの運営 (情報提供及び相談への対応) 〔支出額 1,278 千円〕

主な内容 生活相談、観光情報、日本語講座関連情報、ボランティア情報、留学情報、渡航
 情報等
相談件数 3,170 件〔日本人 2,321 件 /外国人 849 件〕

(2) 多言語相談事業 〔支出額 919 千円〕

【多言語相談〔中国語・ポルトガル語・タガログ語・韓国語・ベトナム語〕 (60 回) 〕

実施日 <中国語・ポルトガル語>
 毎月第 1・第 3 土曜日、第 2・第 4 水曜日 13 時～17 時

<タガログ語>
 毎月第 1 土曜日、第 4 水曜日 13 時～17 時 ※トリオフオンによる対応
 毎月第 3 木曜日 10 時～14 時

<韓国語>
 毎月第 2 水曜日 13 時～17 時 ※トリオフオンによる対応
 毎月第 4 水曜日 13 時～17 時

〈ベトナム語〉

毎月第1・第3土曜日 13時～17時

場 所 岡山国際交流センター 1階 情報相談コーナー相談室 他
内 容 中国・ブラジル・フィリピン・韓国・ベトナム出身の相談員が、中国語・ポルトガル語・タガログ語・韓国語・ベトナム語で一般生活相談に対応。面談または電話。
相談件数 延 46 件
〔中国語 23 件/ポルトガル語 8 件/タガログ語 5 件/韓国語 3 件/ベトナム語 7 件〕

【多言語相談 相談員スキルアップ研修会】

実施日 平成 28 年 7 月 16 日 (土) 13 時 30 分～12 時 20 分
場 所 岡山国際交流センター 4 階 交流サロン
内 容 等 ◦ 講義「労働に関する基礎知識」
◦ 質疑応答
対 象 多言語相談員
参加者 7 名

(3) 外国人のための無料法律相談 (10 回) 〔支出額 259 千円〕

実施日 毎月第3土曜日 (4月を除く)
場 所 岡山国際交流センター 6階 多目的ルームA
内 容 ◦ 弁護士が対応
◦ 結婚・離婚、交通事故、雇用主とのトラブル等についての相談
相談者 延17名〔定員 延 30名/定員 各 3名/月〕
相談件数 延17件
共 催 岡山弁護士会

(4) 行政書士による出入国手続き等相談事業 〔支出額 0 千円〕

実施日 毎月第1・第3土曜日
場 所 岡山国際交流センター 1階 情報相談コーナー
内 容 ◦ 行政書士が対応
◦ 出入国手続き等に関する相談
相談件数 27 件〔日本人 11 名/外国人 16 名〕
共 催 おかやま申請取次行政書士連絡会

(5) 在住外国人派遣相談事業 〔支出額 17 千円〕

実施期間 平成 28 年 4 月～平成 29 年 3 月
派遣件数 0 件

(6) 多文化共生マップ 〔支出額 198 千円〕

実施期間 平成 28 年 4 月～平成 29 年 3 月
内 容 等 インターネットで提供されている地図情報サービスを利用して、多文化共生に必要な施設や団体等の多言語情報を地図上に掲載。協会ホームページ上で情報を提供。ベトナム語のページを追加。
掲載箇所 141 箇所

(7) 一日ブラジル総領事館 in 岡山 [支出額 0 千円]

在名古屋ブラジル連邦共和国総領事館から、平成 28 年度の共催依頼がなかったため、休止した。

(8) 多言語による情報提供事業 [支出額 714 千円]

実施期間 平成 28 年 4 月～平成 29 年 3 月

内容等 日常生活に必要な生活情報「外国人のための岡山生活情報ハンドブック」英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・ベトナム語版の内容更新および防災知識を追加し、協会ホームページから在住外国人に情報を提供した。

5. 多文化共生社会実現に関する事業

(1) 日本語講座 [支出額 1,049 千円]

実施日 火曜日 10 時～11 時 40 分 (入門～中級) [延 45 回/延 478 名]
" 18 時 30 分～20 時 10 分 (入門～中級) [延 45 回/延 1039 名]
水曜日 10 時～11 時 40 分 (入門～中級) [延 43 回/延 408 名]
" 18 時 30 分～20 時 10 分 (入門～中級) [延 43 回/延 545 名]
木曜日 10 時～11 時 40 分 (入門～中級) [延 43 回/延 476 名]
金曜日 10 時～11 時 40 分 (入門～中級) [延 45 回/延 417 名]
土曜日 15 時 10 分～16 時 50 分 (入門～中級) [延 44 回/延 715 名]

場 所 岡山国際交流センター 6 階 会議室 他

対 象 者 小学生以上の県内在住外国人

講 師 (特活)岡山日本語センター(OJC)、岡山日本語教師ネットワーク(ONN)のボランティア講師

受講料 無料 (但し、ジャパニーズクラス会員に入会が必要。)

受講者数 4,078 延名 [延 308 回]

(2) 多文化共生コミュニケーションサポーター登録制度 [支出額 1 千円]

医療機関・行政窓口・学校等における外国人と日本人関係者のコミュニケーションを通訳ボランティアとして支援するため、語学レベルの高い人を「多文化共生コミュニケーションサポーター」として登録。

登録者 66 名 (医療通訳 48 名、一般通訳 62 名 <重複登録を含む>)

(3) 多文化共生コミュニケーションサポーター研修事業 [支出額 290 千円]

【多文化共生コミュニケーションサポーター研修会 (3 回)】

実施日 平成 29 年 1 月 13 日(金)、1 月 14 日(土)、1 月 20 日 (金)

場 所 岡山国際交流センター 3 階 研修室

内容等 <第 1 回> 平成 29 年 1 月 13 日(金) [参加者 16 名/申込者 16 名]
講義「通訳ボランティア入門～コミュニティ通訳とは～」

<第 2 回> 平成 29 年 1 月 14 日(土) [参加者 13 名/申込者 17 名]
講義「医療通訳実践講座 1 ～医療通訳ってどんなもの?～」

〈第3回〉平成29年1月20日(金) [参加者21名/申込者25名]
講義「医療通訳実践講座2 外科手術前後、産婦人科、小児科」

対 象 多文化共生コミュニケーションサポーター登録者及び登録希望者
参 加 者 延50名 [定員 各25名程度/申込者 延58名]

(4) 多文化共生コミュニケーションサポーター派遣事業 [支出額 266千円]

外国人または学校・行政窓口・病院等からの要請を受け、通訳ボランティアを派遣。

実施期間 平成28年4月～平成29年3月
派遣件数 59件 (中国語28件、ポルトガル語13件、英語14件、その他4件)
内 容 等 ◦ 医療 33件 (産婦人科2件、小児科4件、循環器内科7件、眼科2件 他)
◦ 一般 26件 (個人懇談8、年金事務所1件、教育相談1件 他)

(5) 日本語ボランティアスキルアップ事業 [支出額 94千円]

【日本語ボランティアスキルアップ研修会】

実 施 日 平成28年11月5日(土)
場 所 岡山国際交流センター 5階 会議室(1)
内 容 等 テーマ「ベトナム人のための日本語教育デザイン」
対 象 県内で日本語ボランティア活動をしている方
当協会主催日本語ボランティア養成講座修了者 等
参 加 者 30名 [定員30名/申込者31名]

(6) 日本語教室開設・活動支援事業 [支出額 8千円]

実施期間 平成28年5月～平成29年2月
内 容 等 日本語教室を開設または日本語教室の質的向上や拡充を行うグループ、個人を支援。
助成金の交付や教室開設支援サポーターの派遣、教室見学の助成など。
交付件数 0件
派遣件数 0件

(7) 子ども日本語学習サポーター派遣事業 [支出額 885千円]

【子ども日本語学習サポーター派遣】

学校等からの依頼を受け、「子ども日本語学習サポーター」を派遣し、外国人児童・生徒の日本語学習を支援。

実施期間 平成28年5月～平成29年2月
派遣件数 13校 (小学校7校、中学校6校)
活動内容等 授業中の別室での個別日本語学習指導、放課後の教科学習補助 等
活動回数 延215回

(8) 子ども日本語学習サポーター研修事業 [支出額 83 千円]

【子ども日本語学習サポーター研修会】

(第1回)

実施日 平成 28 年 7 月 3 日(土)
場 所 岡山国際交流センター 4 階 図書資料室
対 象 当協会子ども日本語学習サポーター登録者、日本語指導者など
内容等 校長や日本語指導に携わっている教員、外国にルーツをもち日本の学校に通っていた方から、子ども日本語学習サポーターに期待すること、学校の現状などについて話を聴きます。
参加者 22 名 [定員 20 名 / 申込者 22 名]

(第2回)

実施日 平成 28 年 7 月 16 日(土)
場 所 岡山国際交流センター 5 階 会議室 (3)
対 象 当協会子ども日本語学習サポーター登録者、日本語指導者など
内容等 岡山県内の外国人児童・生徒の現状や子ども日本語学習サポーターをする前に準備することなどについて学びます。
参加者 21 名 [定員 20 名 / 申込者 22 名]

(9) 地域共生サポーター養成・研修事業 [支出額 158 千円]

【地域共生サポーター養成講座】

実施日 平成 28 年 6 月 25 日(土)
場 所 岡山国際交流センター 7 階 多目的ホール
内容等 講義 『あなたのお隣に外国の方がいらっしゃったなら～多文化共生社会を考えるヒント～』、グループワーク
対 象 多文化共生や外国人支援に関心のある方
参加者 42 名 [定員 30 名 / 申込者 38 名]

【地域共生サポーター研修会】

実施日 平成 28 年 7 月 30 日(土)
場 所 岡山国際交流センター 5 階 会議室 (1)
内容等 交流推進員による経験談発表、県内で多文化共生のために活動している団体等の活動紹介発表、グループ別交流会
対 象 地域共生サポーター登録者(岡山県に登録)
参加者 20 名 [定員 30 名 / 申込者 20 名]

(10) 岡山県地域国際化推進団体連絡協議会 (2 回) [支出額 130 千円]

実施日 平成 28 年 7 月 5 日(火)、平成 29 年 2 月 21 日(火)
場 所 <第1回> 岡山国際交流センター 7 階 多目的ホール
<第2回> 岡山国際交流センター 6 階 交流プラザおよび5 階 会議室 (1)
内容等 総会及び構成団体の資質向上に繋がる講演を実施
<第1回> 講演「避難所ゲーム『HUG』」
参加者 15 名 [11 団体]

〈第2回〉 講演「熊本地震における外国人被災者支援活動の現状と課題について」
参加者 20名〔13団体〕

対 象 岡山県地域国際化推進団体連絡協議会の構成 16 団体

(11) 中国・四国地区地域国際化協会連絡協議会〔支出額 142 千円〕

実施日 平成 28 年 10 月 28 日(金)

場 所 岡山国際交流センター 7階 多目的ホール

内容等 会議及び構成団体の資質向上に繋がる講演を実施
講演「熊本地震時の対応を通して～外国人支援活動について～」
参加者 23 名〔11 団体〕

対 象 中国・四国地区国際化協会連絡協議会の構成 10 団体および（一財）自治体国際化協会

(12) 日本語学習支援等事業〔支出額 127 千円〕

【日本語学習指導者スキルアップ研修会】

実施日 平成 29 年 2 月 18 日(土)

場 所 岡山国際交流センター 5階 会議室 (1)

対 象 日本語指導経験者

内容等 テーマ「ゼロ初級学習者への日本語支援の方法」
参加者 27 名〔定員 30 名／申込者 26 名〕

(13) 日本文化紹介事業〔支出額 337 千円〕

実施日 平成 28 年 7 月 31 日(日)

場 所 岡山国際交流センター 地下 1 階レセプションホール、5階 和室、調理実習室

内容等 〈日本文化体験〉 9:30～12:30

茶道：茶道の作法を学ぶ 9:30～11:30

茶道の紹介、お点前披露、お菓子・お茶を味わう、お点前体験

日本料理：デコ巻きずし 9:30～11:30

巻きずしやデコ巻きずしの紹介、パンダのデコ巻きずしを作る

着付け：浴衣の着付け 11:30～12:30

浴衣の着付けを学ぶ、着付け体験

参加者 茶道：18 名、デコ巻きずし：9 名、着付け 23 名

〈交流会・箏曲鑑賞〉 12:30～14:00

午前の文化体験に参加した外国人に加え日本人も参加し、昼食を味わいながら交流。箏曲を 3 曲鑑賞した後、希望者のみ順にお箏体験を行った。

参加者 交流会：外国人 32 名、日本人 19 名

対 象 一般県民

参加費 (イギリス編) 協会会員／外国人 無料、一般 500 円

(特別編) 協会会員／外国人 無料、一般 2,000 円

参加者 延 49 名〔定員 外国人 30 名（日本文化体験 20 名、交流会のみ参加 10 名）
一般県民 30 名／申込者 53 名〕

6. NGO・NPO・ボランティアの育成・支援に関する事業

(1) ボランティア登録制度の運営〔支出額 168 千円〕

【国際ボランティア人材バンクの管理運営】

内 容	国際ボランティア（通訳・翻訳、ホームステイ・ホームビジット受入、日本語指導、協会サポーター等8分野）の登録、ボランティア紹介等
登 録 者	延 345 名（分野別登録者の計）
活動実績	延 2,353 名
通訳・翻訳ボランティア	延 53 名（英語 25 名、中国語 8 名、ポルトガル語 6 名、タガログ語 4 名、フランス 4 名、韓国語 3 名、ベトナム語 2 名、スペイン語 1 名）
ホームステイ受入	延 13 家庭
ホームビジット受入	延 9 家庭
日本語指導ボランティア	延 1,706 名（OJC 951 名、ONN 755 名）
日本文化紹介	延 5 名
外国紹介	延 5 名
協会サポーター	延 37 名
協会ボランティア 情報相談コーナー	延 189 名
図書資料室	延 336 名

【情報相談コーナー・図書資料室ボランティア研修会】

実施日	平成 28 年 4 月 19 日(火) 10 時～12 時
場 所	岡山国際交流センター 4 階 交流サロン
内 容	協会概要、平成 28 年度事業、情報相談コーナー・図書資料室の業務、ボランティア業務について説明
対 象	情報相談コーナー及び図書資料室ボランティア登録者
参加者	8 名

【ボランティア全体研修会】

実施日	平成 29 年 1 月 28 日(土)13 時 30 分～15 時 30 分
場 所	岡山国際交流センター 地階 レセプションホール
内 容 等	「やさしい日本語」に関する講義およびグループワーク
対 象	協会のボランティア登録者
参加者	22 名〔定員 20 名/申込者 25 名〕

(2) 災害時多言語支援センター開設調査事業〔支出額 403 千円〕

【災害救援専門ボランティア（通訳・翻訳）研修会】（2 回）

実施日	平成 29 年 3 月 4 日(土)、平成 29 年 3 月 12 日(日)
場 所	岡山国際交流センター、高梁市
参加費	無料
主 催	(一財)岡山県国際交流協会
内 容 等	第 1 回(3 月 4 日)
場 所	岡山国際交流センター 地階 レセプションホール

対 象 ボランティア登録者及び関心のある県民（国籍不問）40名程度
参加者 45名（内、外国人12名）／申込者52名
共 催 岡山ロータリークラブ、岡山県
内 容
・災害救援専門ボランティア（通訳・翻訳）制度説明
・講義「災害時における外国人支援～熊本自身の支援活動から見えてきたもの～」
・非常食体験、非常時持ち出し品の確認
・ワーク①「外国人にわかりやすい掲示づくり」
・ワーク②「避難所運営ゲーム HUG 体験」
・ふりかえり

第2回(3月12日)

場 所 高梁市役所 3階大会議室及び屋外駐車場
対 象 ボランティア登録者及び関心のある県民（国籍不問）40名程度
参加者 18名（内、外国人12名）／申込者23名
共 催 高梁市国際交流協議会、高梁市、岡山県
内 容
・災害救援専門ボランティア（通訳・翻訳）制度説明
・講義「災害時に外国人が直面する課題と支援者に求められる役割」
・非常食体験、非常時持ち出し品の確認
・防災体験学習（消火器体験、煙ハウス体験、起震車体験）
・ワーク「地域の災害に備えよう」
・ふりかえり

7. 岡山国際交流センターの管理運営

(1) センターの施設及び設備の管理

8. その他

(1) 会報誌「おかやま国際交流」の発行 [支出額 651千円]

会報誌「おかやま国際交流」を年4回発行。（10頁／部1,000部）

(2) 協会ホームページの運用 [支出額 1,044千円]

延アクセス数 171,898件

(3) 会員の状況（平成29年3月31日現在） [支出額 86千円／事業収入 1,472千円]

正会員

① 個人会員	295名	（会費 年額	2,000円）
② 団体会員	38団体	（会費 年額	10,000円）
③ 賛助会員	5名	（会費 年額	30,000円）
ジャパニーズクラス会員	176名	（会費 年額	2,000円）